

PEKING

北京3日2夜自悠行

出發日期 Departure date: 9DEC2011-31MAR2012

必須最少二位成人同行 Minimum 2 adults travel together



DRAGONAIR
港龍航空

HK\$2150起

中國套票

Revised on 9DEC2011

Ref: KA3PEK1203/2N - AC200PP EN50PN

Air Ticket Surcharge Period	Applicable Routing & Flight	Surcharge Amount	Booking Class	Condition
06-21Dec	HKG/PEK valid on KA900/908/906	No	"N" Class	KA codeshare flight operated by CA is not permitted Valid on KA operating flight only
27Dec-18Jan & 28Jan-24Mar		HKD150/Adult & HKD120/Child	"S" Class	
06-21Dec & 29Dec-19Jan & 28Jan-31Mar		HKD230/Adult & HKD180/Child	"V" Class	
		HKD480/Adult & HKD360/Child	"V" Class	
22 & 28Dec		HKD550/Adult & HKD420/Child	"L" Class	
23-27Dec		HKD850/Adult & HKD640/Child	"D" Class	
20-27Jan		HKD1150/Adult & HKD870/Child		
(Business Class) 06Dec-31Mar	HKD2110/Adult & HKD1590/Child			
	HKG / PEK / HKG valid on Any Flights			

Package price in HKD per person / Extra night in HKD per room

Hotel 酒店	Cat. 級數	B*fast 早餐	Staying Period 住宿日期	ADT Half Twin 成人佔半房	ADT Single 成人單人房	ADT E. Bed 成人加床	Single / Twin / E. Bed 單人房 / 雙人房 / 加床
HOLIDAY INN EXPRESS BEIJING MINZUYUAN 民族園智選假日	3	✓	DEC-FEB	2150	2450	N / A	430 / 430 / Nil
HOLIDAY INN EXPRESS BEIJING HUACAI 望京華彩智選假日	4	✓	DEC-MAR	2150	2590	N/A	500 / 500 / Nil
ALOFT BEIJING HAIDIAN 海澱雅樂軒	4	✓	DEC-15MAR	2150	2550	N/A	470 / 470 / Nil
			16-31MAR	2250	2690		550 / 550 / Nil
RAINBOW 新北緯飯店	3	✓	DEC-FEB	2150	2550	N/A	470 / 470 / Nil
IBIS BEIJING SANYUAN 北京三元橋宜必思酒店	3	✓	DEC	2190	2390	N / A	410 / 410 / Nil
			JAN-FEB				2490
HOWARD JOHNSON PARAGON 寶辰	4	✓	DEC-15MAR	2250	2690	2150	560 / 560 / 210
			16-31MAR	2350	2890		660 / 660 / 210
DAYS INN FORBIDDEN CITY 北京香江戴斯	4	✓	DEC-FEB	2250	2750	N/A	570 / 570 / Nil
PENTA HOTEL 北京貝爾特酒店 (formerly COURTYARD BY MARRIOTT)	4	✓	DEC-10FEB	2250	2750	2350	570 / 570 / 290
			11-29FEB	2350	2890		650 / 650 / 290
			MAR	2390	3050		710 / 710 / 290
Remark: Hotel Lobby will under renovation until Dec 2011.							
CAPITAL 首都大酒店	5	✓	DEC-FEB	2250	2750	2490	570 / 570 / 380
			MAR	2450	3150		760 / 760 / 380
HOLIDAY INN TEMPLE OF HEAVEN 中成天壇假日酒店	4	✓	DEC-FEB	2250	2750	N/A	580 / 580 / Nil
			MAR	2350	2950		680 / 680 / Nil
JINGLUN 京倫飯店	4	✓	DEC-FEB	2350	2890	2350	640 / 640 / 320
		✗	MAR	2450	3150	2150	770 / 770 / 210
NOVOTEL XINQIAO 新橋諾富特飯店	4	✓	DEC-FEB	2350	2890	2490	640 / 640 / 360
			MAR	2390	2990		710 / 710 / 360
PULLMAN BEIJING SOUTH 北京興基鉅爾曼飯店	5	✓	DEC-15MAR	2350	2950	2490	670 / 670 / 380
			16-31MAR	2450	3150		770 / 770 / 380
THE PRESIDENTIAL 國賓酒店	5	✗	DEC-FEB	2390	2990	2390	710 / 710 / 320
NOVOTEL PEACE HOTEL 諾富特和平賓館	4	✓	DEC-FEB	2390	2990	2450	710 / 710 / 370
			MAR	2490	3250		820 / 820 / 370
NOVOTEL SANYUAN 諾富特三元	4	✓	DEC-FEB	2390	2990	2390	710 / 710 / 330
			MAR	2650	3490		940 / 940 / 330
MERCURE BEIJING DOWNTOWN 北京華騰美居酒店	4	✓	DEC-FEB	2450	3090	2450	740 / 740 / 340
			MAR	2550	3290	2590	840 / 840 / 420
GRAND MERCURE CENTRAL 美爵北京市中心酒店 (formerly GRAND MERCURE XIDAN)	4	✓	DEC-FEB	2450	3150	2390	770 / 770 / 330
			MAR	2650	3550		980 / 980 / 330
JIANGUO GARDEN HOTEL 好苑建國酒店	5	✓	DEC-FEB	2450	3150	2350	770 / 770 / 310



PEKING

北京3日2夜自悠行

出發日期 Departure date: 9DEC2011-31MAR2012

必須最少二位成人同行 Minimum 2 adults travel together



DRAGONAIR
港龍航空

HK\$2150起

中國套票

Revised on 9DEC2011

Ref: KA3PEK1203/2N - AC200PP EN50PN

Air Ticket Surcharge Period	Applicable Routing & Flight	Surcharge Amount	Booking Class	Condition
06-21Dec	HKG/PEK valid on KA900/908/906	No	"N" Class	KA codeshare flight operated by CA is not permitted Valid on KA operating flight only
27Dec-18Jan & 28Jan-24Mar		HKD150/Adult & HKD120/Child	"S" Class	
06-21Dec & 29Dec-19Jan & 28Jan-31Mar	HKG / PEK / HKG valid on Any Flights	HKD230/Adult & HKD180/Child	"V" Class	
		HKD480/Adult & HKD360/Child	"V" Class	
22 & 28Dec	HKD550/Adult & HKD420/Child	"L" Class		
23-27Dec	HKD850/Adult & HKD640/Child	"D" Class		
20-27Jan	HKD1150/Adult & HKD870/Child			
(Business Class) 06Dec-31Mar		HKD2110/Adult & HKD1590/Child		

Package price in HKD per person / Extra night in HKD per room

	Hotel 酒店	Cat. 級數	B'fast 早餐	Staying Period 住宿日期	ADT Half Twin 成人佔半房	ADT Single 成人單人房	ADT E. Bed 成人加床	Single / Twin / E. Bed 單人房 / 雙人房 / 加床
	ZHAO LONG HOTEL 兆龍飯店	5	✓	DEC-FEB	2490	2990	2890	700 / 820 / 570
	CROWNE PLAZA SUN PALACE 北京新雲南皇冠假日	5	✗	DEC-FEB	2490	3250	2650	820 / 820 / 440
				MAR	2650	3490		950 / 950 / 440
👍	RENAISSANCE BEIJING CHAOYANG 北京國航萬麗	5	✓	DEC-FEB	2490	3290	2390	830 / 830 / 320
				MAR	2650	3550		950 / 950 / 320
	SWISSOTEL BEIJING 北京瑞士酒店港澳中心	5	✓	DEC-FEB	2550	3290	2590	830 / 830 / 420
				MAR	2790	3790		1070 / 1070 / 420
	JIANGUO HOTEL BEIJING 建國飯店	4	✓	DEC-FEB	2550	3350	2690	890 / 890 / 480
👍	TRADERS HOTEL 國貿飯店	4	✓	DEC-FEB	2550	3290	N / A	850 / 850 / Nil
				01-15MAR	2750	3750		1070 / 1070 / Nil
				16-31MAR	2890	3990		1200 / 1200 / Nil
	Hotel stay between Mon-Thu in DEC-FEB should apply surcharge of HKD250 per room per night Hotel stay between Mon-Thu in MAR should apply surcharge of HKD180 per room per night							
👍	CROWNE PLAZA BEIJING WANGFUJING 國際藝園皇冠假日	5	✓	DEC-FEB	2550	3390	2650	880 / 880 / 440
				01-15MAR	2750	3750	2950	1070 / 1070 / 590
				16-31MAR	2950	4090		1250 / 1250 / 590
👍	DOUBLETREE BY HILTON 希爾頓逸林	5	✓	DEC-FEB	2590	3390	2490	890 / 890 / 380
				MAR	2750	3750		1070 / 1070 / 380
	MARRIOTT HOTEL WEST 金城萬豪	5	✓	DEC-FEB	2590	3390	2490	890 / 890 / 380
	GREAT WALL SHERATON 長城飯店	5	✓	DEC-FEB	2590	3450	N / A	930 / 930 / Nil
				MAR	2750	3750		1070 / 1070 / Nil
	XIYUAN 西苑飯店	4	✓	DEC-FEB	2650	3350	2590	850 / 940 / 420
	HILTON INTERNATIONAL 希爾頓	5	✓	DEC-FEB	2650	3490	3190	950 / 950 / 710
				MAR	2750	3750		1070 / 1070 / 710
	Hotel stay between Mon-Thu should apply surcharge of HKD250 per room per night							
👍	PARK PLAZA BEIJING WANGFUJIANG 北京麗亭	4	✓	DEC-FEB	2650	3490	2390	950 / 950 / 320
				MAR	2750	3750		1070 / 1070 / 320
	RADISSON BLU BEIJING 北京皇家大飯店	4	✓	DEC-FEB	2690	3590	2450	1000 / 1000 / 350
	HOTEL - G 北京極棧	5	✓	DEC-MAR	2690	3650	2390	1010 / 1010 / 320
				The above package prices are applicable for Hong Kong Market only Hotel offer: Broadband and Wi-Fi in all area				
	FOUR POINTS BY SHERATON HAIDIAN 海澱永泰福朋喜來登	4	✓	DEC-MAR	2690	3650	2450	1010 / 1010 / 350
	KEMPINSKI HOTEL BEIJING LUFTHANSA CENTER 北京凱賓斯基	5	✓	DEC-FEB	2690	3650	2750	1010 / 1010 / 500
				MAR	2950	4150		1260 / 1260 / 500



PEKING

北京3日2夜自悠行

出發日期 Departure date: 9DEC2011-31MAR2012

必須最少二位成人同行 Minimum 2 adults travel together



DRAGONAIR
港龍航空

HK\$2150起

中國套票

Revised on 9DEC2011

Ref: KA3PEK1203/2N - AC200PP EN50PN

Air Ticket Surcharge Period	Applicable Routing & Flight	Surcharge Amount	Booking Class	Condition
06-21Dec	HKG/PEK valid on KA900/908/906	No	"N" Class	KA codeshare flight operated by CA is not permitted Valid on KA operating flight only
27Dec-18Jan & 28Jan-24Mar		HKD150/Adult & HKD120/Child	"S" Class	
06-21Dec & 29Dec-19Jan & 28Jan-31Mar	HKG / PEK / HKG valid on Any Flights	HKD230/Adult & HKD180/Child	"V" Class	
		HKD480/Adult & HKD360/Child	"V" Class	
22 & 28Dec	HKD550/Adult & HKD420/Child	"L" Class		
23-27Dec	HKD850/Adult & HKD640/Child	"D" Class		
20-27Jan	HKD1150/Adult & HKD870/Child			
(Business Class) 06Dec-31Mar		HKD2110/Adult & HKD1590/Child		

Package price in HKD per person / Extra night in HKD per room

Hotel 酒店	Cat. 級數	B'fast 早餐	Staying Period 住宿日期	ADT Half Twin 成人佔半房	ADT Single 成人單人房	ADT E. Bed 成人加味	Single / Twin / E. Bed 單人房 / 雙人房 / 加味
INTERCONTINENTAL BICHEN 北京北辰洲際	5	✓	DEC-FEB	2750	3750	2490	1070 / 1070 / 380
			MAR	3450	5090		1750 / 1750 / 380
THE REGENT BEIJING 麗晶	5	✓	DEC-FEB	2750	3750	2650	1070 / 1070 / 440
			MAR	3190	4590		1500 / 1500 / 440
RENAISSANCE BEIJING CAPITAL 富力萬麗	5	✓	DEC-FEB	2750	3750	2750	1070 / 1070 / 500
GRAND HOTEL BEIJING 北京貴賓樓	5	✓	DEC-FEB	2750	3750	2890	1070 / 1070 / 580
			MAR	2890	3990		1200 / 1200 / 580
SHANGRI-LA HOTEL 香格里拉	5	✓	DEC-FEB	2850	3890	2850	1140 / 1140 / 540
			MAR	2990	4250		1310 / 1310 / 540
RITZ CARLTON BEIJING FINANCIAL STREET 金融街麗思卡爾	5	✓	DEC-FEB	2850	3890	3150	1140 / 1140 / 690
			MAR	3790	5850		2100 / 2100 / 690
Hotel stay between Mon-Thu in DEC-FEB should apply surcharge of HKD180 per room per night							
FAIRMONT BEIJING 華彬費爾蒙	5	✓	DEC-FEB	2890	3990	3550	1190 / 1190 / 900
			MAR	3050	4290		1310 / 1310 / 900
Hotel stay between Mon-Thu in MAR should apply surcharge of HK560 / Room / Night Remark: Extra bed is not applicable for twin bed room							
SOFITEL WANDA 萬達索菲特	5	✓	DEC-MAR	2890	3990	3190	1200 / 1200 / 720
THE PENINSULA BEIJING 北京王府半島飯店	5	✓	DEC-FEB	2890	3990	3190	1200 / 1200 / 730
			MAR	3550	5250		1810 / 1810 / 730
INTER-CONTINENTAL FINANCIAL STREET 北京金融街洲際飯店	5	✓	DEC-FEB	2950	4150	2750	1260 / 1260 / 500
			MAR	3390	4990		1690 / 1690 / 500
Hotel stay between Mon-Thu in DEC-FEB should apply surcharge of HKD60 per room per night							
GRAND MILLENNIUM BEIJING 北京千禧大酒店	5	✓	DEC-FEB	2950	4150	2890	1260 / 1260 / 560
			MAR	3250	4750		1570 / 1570 / 560
Hotel stay between Mon-Thu should apply surcharge of HKD130 per room per night							
RITZ CARLTON BEIJING 麗思卡爾頓	5	✓	DEC-FEB	2950	4150	3150	1260 / 1260 / 690
			MAR	3150	4490		1440 / 1440 / 690
Hotel stay between Mon-Thu should apply surcharge of HKD60 / Single & HKD180 / Twin per room per night in DEC-FEB & HKD250 / Single & HKD370 / Twin per room per night in MAR							
GRAND HYATT BEIJING 東方君悅大酒店 (B/O 08-11JAN)	5	✓	DEC-FEB	2990	4250	2790	1320 / 1320 / 520
			MAR	3490	5190		1810 / 1810 / 520
WESTIN BEIJING FINANCIAL STREET 金融街威斯汀	5	✓	DEC-MAR	3050	4050	2950	1200 / 1320 / 590
			Hotel stay between Mon-Thu in MAR should apply surcharge of HKD250 per room per night				
HILTON BEIJING WANGFUJING 北京王府井希爾頓	5	✓	DEC-FEB	3050	4250	2950	1320 / 1320 / 600
			MAR	3490	5250		1810 / 1810 / 600



PEKING

北京3日2夜自悠行

出發日期 Departure date: 9DEC2011-31MAR2012

必須最少二位成人同行 Minimum 2 adults travel together



DRAGONAIR
港龍航空

HK\$2150起

中國套票

Revised on 9DEC2011

Ref: KA3PEK1203/2N - AC200PP EN50PN

Air Ticket Surcharge Period	Applicable Routing & Flight	Surcharge Amount	Booking Class	Condition
06-21Dec	HKG/PEK valid on KA900/908/906	No	"N" Class	KA codeshare flight operated by CA is not permitted Valid on KA operating flight only
27Dec-18Jan & 28Jan-24Mar		HKD150/Adult & HKD120/Child	"S" Class	
06-21Dec & 29Dec-19Jan & 28Jan-31Mar	HKG / PEK / HKG valid on Any Flights	HKD230/Adult & HKD180/Child	"V" Class	
		HKD480/Adult & HKD360/Child	"V" Class	
22 & 28Dec	HKD550/Adult & HKD420/Child	"L" Class		
23-27Dec	HKD850/Adult & HKD640/Child	"D" Class		
20-27Jan	HKD1150/Adult & HKD870/Child			
(Business Class) 06Dec-31Mar	Fri-Sat	HKD2110/Adult & HKD1590/Child		

Package price in HKD per person / Extra night in HKD per room

Hotel 酒店	Cat. 級數	B'fast 早餐	Staying Period 住宿日期	ADT Half Twin 成人佔半房	ADT Single 成人單人房	ADT E. Bed 成人加床	Single / Twin / E. Bed 單人房 / 雙人房 / 加床
THE WESTIN CHAOYANG 金茂威斯汀	5	✓	DEC-FEB	3150	4490	2890	1440 / 1440 / 560
			MAR	4390	6990		2670 / 2670 / 560
KERRY HOTEL BEIJING 北京嘉里大酒店	5	✗	DEC-15MAR	3350	4890	2750	1630 / 1630 / 500
			16-31MAR	3850	5890		2120 / 2120 / 500
PANGU 7 STAR HOTEL BEIJING 盤古七星酒店	5	✗	DEC	3350	4890	2750	1640 / 1640 / 500
			Grand Deluxe rooms are equipped with only a king-size bed in room Hotel offers: In-room high speed internet & Non alcoholic drinks in mini-bar				
RAFFLES BEIJING 北京飯店萊佛士	5	✓	DEC-15MAR	3350	4890	2890	1630 / 1630 / 560
			16-31MAR	3890	5990		2180 / 2180 / 560
JW MARRIOTT BEIJING 北京JW萬豪	5	✓	DEC-FEB	3350	4950	2890	1640 / 1640 / 560
			MAR	3790	5850		2090 / 2090 / 560
CHINA WORLD HOTEL 中國大飯店	5	✗	DEC-FEB	3450	5150	2590	1740 / 1740 / 400
CHINA WORLD SUMMIT WING 北京國貿大酒店	5	✓	DEC-FEB	3650	5490	3450	1930 / 1930 / 850
		✗	MAR	4150	6490	2550	2420 / 2420 / 400
THE OPPOSITE HOUSE 瑜舍	5	✓	Studio 45 DEC-MAR	3650	5490	N/A	1940 / 1940 / Nil
			Remark: All rooms are equipped with King Size Bed only Hotel offers: Mini-bar items, wireless access and WIFI connection				
PARK HYATT BEIJING 北京柏悅酒店	5	✓	DEC-FEB	3890	5490	3490	1940 / 2180 / 870
			MAR	4650	6990		2670 / 2920 / 870
AMAN AT SUMMER PALACE 安縵頤和	5	✓	DEC	5850	9850	N/A	4110 / 4110 / Nil
			The above package rates are applicable for Hong Kong, China and Taiwan Markets only				

Price inclusive of:

- Roundtrip economy class air ticket by Dragonair
- 2 nights hotel accommodation at your choice
- Daily breakfast (Not all hotels)
- 0.15% TIC Levy & HK Security Service Charge

Remarks:

- Booking Class & validity: "Please refer above table" (2 - 7 Days)
- Child Rate: Less HKD370 from Adult Half Twin / Extra Bed Rate
- Child No Bed: HKD1390 per person (No ABF)
- Tickets are valid on flight / date shown only
- Booking must be under One PNR and guests must be check in at the airport simultaneously.
- Hotel duration must same as the ticket travel period.
- Packages are valid for min. 2 passengers traveling together on same outbound, inbound, flights, dates.
- Booking must insert the following in OSI field
"KA HTL PKG fare (Hotel) in (date) out (date)" & "KA SIT-2 FARE X MIN 2 PAX TRVL TOGETHER"
- "All prices & conditions are subject to change without prior notice."

費用包括:

- 港龍經濟客位來回機票乙張
- 兩晚自選酒店住宿
- 每天精美早餐 (個別酒店)
- 0.15% 旅遊業印花稅及香港機場保安稅

備註:

- 訂位代號有效日期: "請參照附表訂位" (2-7天)
- 小童價錢: 按成人之佔半房或加床價減港幣370元正
- 小童不佔床: 港幣1390元正 (不含早餐)
- 機票發出後不能更改出發日期及航班
- 訂位必需於同一電腦代號及需於機場同時辦理登機手續
- 機票來回日期必須與酒店入住日期相同
- 套票只供最少兩位或以上乘客同時出發使用, 來回班機及日期必須相同, 同時訂位(必需為同一電腦代號)
- 訂位時在OSI field註明
"KA HTL PKG fare (Hotel) in (date) out (date)" 及
"KA SIT-2 FARE X MIN 2 PAX TRVL TOGETHER"
- "所有費用如有更改, 恕不另行通知"

This package is under the protection of the TIC Compensation Fund

PAGE 4 OF 4

Call Us Now 2300 9770

CI/AETaiwanpkg/230710_wt150

SKAL TRAVEL SERVICE LIMITED

Address: Unit A, 4th Floor, 15 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Email: skal@skaltravel.com.hk Website: www.skaltravel.com.hk Licence No. 350092



順風旅行社
SKAL TRAVEL SERVICE LTD.